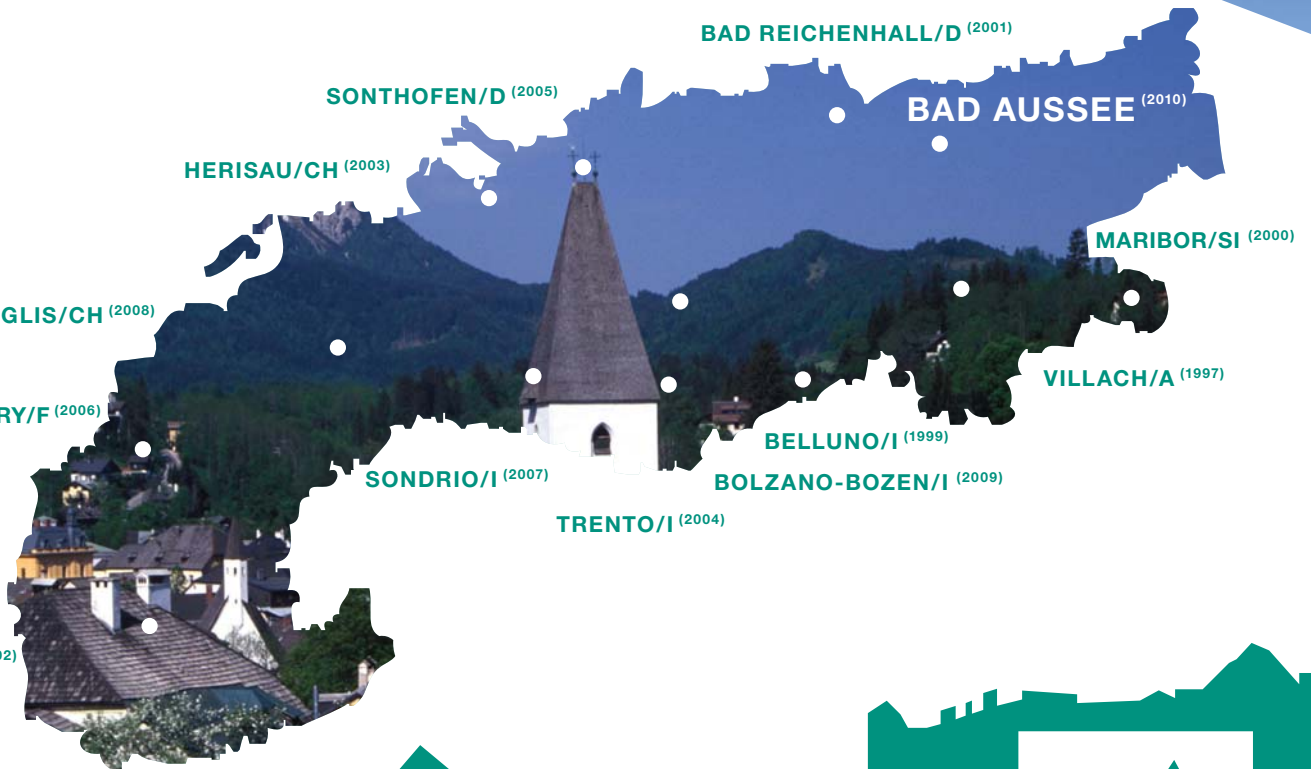




# BAD AUSSEE /A 2010



[WWW.VILLEDESALPES.ORG](http://WWW.VILLEDESALPES.ORG)



Ville des Alpes de l'Année  
Alpenstadt des Jahres  
Città alpina dell'anno  
Alpsko mesto leta



## BAD AUSSEE, VILLE DES ALPES 2010

Située en Styrie, au cœur géographique de l'Autriche, à une altitude de 659 m, la station thermale de Bad Aussee est marquée historiquement par l'exploitation des salines et par sa situation relativement isolée au cœur d'une région montagneuse. Elle est perçue en Autriche comme une petite région avec une forte identité culturelle.



*Modernité et tradition font bon ménage à Bad Aussee.*

Bad Aussee est le chef-lieu régional des six communes du Salzkammergut, qui regroupent 14 200 habitants. Dans le cadre du projet « Regionext » lancé par le gouvernement styrien, Bad Aussee s'engage pour garantir la qualité de vie et la qualité environnementale de la région, et pour se développer dans un esprit d'innovation, d'équilibre et de durabilité.



La région de Bad Aussee se distingue par ses traditions vivantes, la réputation de ses artisans, le port du costume traditionnel et la pratique active de la musique folklorique, contribuant ainsi à l'identification des habitants avec leur région. La ville s'engage pour un tourisme thermal et culturel respectueux de l'environnement. Le grand jardin alpin et le centre de découverte de la nature, le réseau de sentiers de randonnée avec ses chemins thématiques et les établissements de cure et de bien-être attirent les touristes, mais aussi la population locale.

### UNE PETITE VILLE DYNAMIQUE

Le jury international a motivé sa décision par l'implication active de Bad Aussee en faveur des intérêts de l'environnement, de la durabilité et de la Convention alpine. A titre d'exemple, on citera l'approvisionnement énergétique par le biais de la biomasse, la promotion des transports publics et la ferme opposition de la ville à la construction d'une centrale hydroélectrique.

Les membres du jury ont également souligné le rôle suprarégional de Bad Aussee en tant que centre scolaire et hospitalier. Avec l'attribution du titre de « Ville des Alpes 2010 », le jury encourage la municipalité de Bad Aussee à sensibiliser les responsables communaux et la population à l'importance de la mise en œuvre de la Convention alpine.

